

■ **TMM FAMILY SERVICES, INC.**

1550 N. Country Club  
Tucson, AZ 85716-3611  
Office: 520-322-9557  
Fax: 520-322-5864  
www.tmmfs.org

■ **TUCSON URBAN LEAGUE**

2305 S. Park Ave.  
Tucson, AZ 85713  
Office: 520-791-9522 ext. 262  
Fax: 520-620-1987  
www.tucsonurbanleague.com



**Para más información:**

**Pima County Housing Center**

801 W. Congress St.  
Tucson, AZ 85745  
teléfono: 520-724-2460

[www.pima.gov/ced/housing.shtml](http://www.pima.gov/ced/housing.shtml)

*El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU no discrimina en base a la raza, color, religión, nacionalidad, sexo, preferencia sexual, edad, estatus socioeconómico o discapacidad en el proceso de calificación de nuestros programas.*



**PIMA COUNTY**

**Supervisores del Condado Pima**

Sharon Bronson, *Chair*, District 3  
Ally Miller, Supervisor, District 1  
Ramón Valadez, Supervisor, District 2  
Raymond J. Carroll, Supervisor, District 4  
Richard Elías, Supervisor, District 5

**Administrador del Condado**

Chuck Huckelberry

# Agencias Consejeras de Vivienda del Condado Pima

Lista aprobada por El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano EE.UU. (HUD)



Consejeros de Vivienda certificados y aprobados por HUD

**Profesionalismo  
Experiencia  
Dedicación  
Compasión**



## ¿Qué son agencias de consejería de vivienda aprobadas por HUD?

Agencias aprobadas en consejería de viviendas por HUD son agencias sin fines lucrativos que han sido certificadas por HUD para proveer una variedad de servicios de vivienda. HUD otorga la certificación a las agencias sin fines lucrativos que han probado su experiencia, capacidad y la habilidad de trabajar con otros recursos de la comunidad. El Condado Pima y la Ciudad de Tucson apoyan a las agencias de consejería de viviendas sin fines lucrativos con fondos de HUD.

## ¿Qué hacen estas agencias?

Agencias de consejería de vivienda proveen juntas de persona a persona y clases formales en educación para comprar una casa, literatura financiera y cuestiones relacionadas a las viviendas. Los tipos de servicios que proveen estas agencias pueden incluir:

- Educación y consejería para comprar casa
- Educación y consejería para deudas
- Consejería en ejecuciones de hipotecas
- Representación por parte del cliente con las industrias profesionales de vivienda
- Proveen asistencia con enganche y asistencia de emergencia para los que califican
- Consejería en Hipotecas de Inversión
- Asistencia con documentos asociados con la vivienda
- Proveen asistencia en encontrar viviendas de alquiler

Consejeros de viviendas proveen servicios bilingüe y proveen servicios en otros idiomas.

Muchas de las agencias de consejería de vivienda ofrecen otros servicios que no requieren certificación de HUD. Llame a cada agencia para más información.

## ¿Qué son las ventajas en trabajar con agencias de consejería de viviendas aprobadas por HUD?

No hay necesidad de preocuparse por conflicto de interés o discriminación con las agencias aprobadas por HUD. Las agencias representan el mejor interés del cliente. Los consejeros de HUD practican excelentes funcionamientos convencionales que son regularmente supervisados por oficiales de HUD.



## Agencias Consejeras de Vivienda

- **ADMINISTRATION OF RESOURCES AND CHOICES (A.R.C.)**  
3003 S. Country Club, Room 207  
Tucson, AZ 85754  
Hotline: 520-623-9383
- **CHICANOS POR LA CAUSA**  
2550 E. Fort Lowell Rd.  
Tucson, AZ 85716  
Phone: 520-882-0018  
Fax: 520-884-9007  
[www.cplc.org](http://www.cplc.org)
- **DON'T BORROW TROUBLE PIMA COUNTY**  
2030 E. Broadway Ste. 106  
Tucson, AZ 85719  
Phone: 520-792-3087  
[www.dbtaz.org](http://www.dbtaz.org)
- **FAMILY HOUSING RESOURCES**  
1700 E. Ft. Lowell Rd Ste. 101  
Tucson, AZ 85719  
Office: 520-318-0993  
Fax: 520-323-3788  
[www.familyhousingresources.com](http://www.familyhousingresources.com)
- **OLD PUEBLO COMMUNITY SERVICES OPCS**  
4007 E. Paradise Falls Ste. 125  
Tucson, AZ 85712  
Office: 520-546-0122  
Fax: 520-777-4512  
[www.oldpueblohousing.org](http://www.oldpueblohousing.org)
- **PIO DECIMO CENTER**  
848 S. 7th Ave.  
Tucson, AZ 85701  
Office: 520-624-0551, ext. 109  
Fax: 520-622-4704  
[www.ccs-soaz.org/pd/pd.html](http://www.ccs-soaz.org/pd/pd.html)
- **PRIMAVERA FOUNDATION**  
151 W. 40th St.  
Tucson, AZ 85713  
Office: 520-882-5383  
Fax: 520-882-5479  
[www.primavera.org](http://www.primavera.org)
- **SOUTHERN ARIZONA LEGAL AID**  
2343 E. Broadway Blvd. St. 200  
Tucson, AZ 85719  
Office: 520-623-9465  
Client Intake: 520-623-9461  
On-line Client Intake: [www.sazlegalaid.org](http://www.sazlegalaid.org)